

# ROMBOL

## Buletin oficial al Federației Române de Fotbol Asociație

## BIRoul FEDERAL

Sedința din 10 Aprilie 1933

Prezidează d. D. Rotaru.  
Membri prezenți d-nii: O. Luchide, N. Lucescu, L. Silberman, căpitan C. Dumitrescu și R. Istrati.  
Supleanți d-nii: dr. E. Irimescu, D. Xifandu, B. Bărsu.  
Asistă d. C. Rădulescu, președintele C. C. A.

1) Se citește și se aprobă procesul verbal al ședinței din 28 Martie 1933.  
2) Biroul Federal în act de decizie Consiliului Federal din 1 și 2 Aprilie 1933 și dispune executarea lor.  
3) În legătură cu pregătirea echipei naționale pentru Cupa Balcanică, Biroul Federal îndrumăzând comisiunea de selecție să facă cunoscut până la 15 Mai numele jucătorilor selecționabili și decide să se intervină la O. N. E. F. ca acești jucători să fie vizitați de comisia medicală a O. N. E. F.-ului împreună cu un medic oficial al federației.

4) Se anulează legitimarea cu No. 10938 a jucătorului Balici Ion, legitimat prin fraudă regulamentului pentru gruparea Sportul Muncitoresc din București sub numele de Barica Iosif, rămânând bună legitimarea cu No. 4716 pentru Sportul Muncitoresc din Craiova.

5) În conformitate cu art. 36 din regulamentul de legitimare, se pedepsește jucătorul Balici Ion cu șase luni suspendare, cu începere de la 14 Aprilie 1933.

Comisiunea Districtului Oltenia va lua act de pedeapsă jucătorului iar comisiunea districtuală București, va îngriji de a se depune carnetul de legitimare cu No. 10938 spre anulare.  
6) Se anulează cererile de legitimare înaintate de gruparea Electrica din Timișoara pentru legitimarea jucătorului Drăgan Olimpiu, constatându-se că acest jucător este legitimat sub No. 11119 pentru gruparea U. D. R. din Reșița.

7) În conformitate cu art. 36 din regulamentul de legitimare se pedepsește cu șase luni suspendare jucătorul Drăgan Olimpiu, pentru faptul că în cererea de legitimare pentru gruparea Electrica din Timișoara nu a menționat că este legitimat pentru gruparea U. D. R.

Comisiunea Districtului Reșița va lua act de pedeapsă.

8) Se anulează cererea de legitimare înaintată de gruparea Terna din Orșova pentru legitimarea jucătorului Vereș Adalbert, constatându-se că acest jucător este legitimat cu No. 2119 pentru Clubul Sportiv-Făget.

9) În conformitate cu art. 35 din regulamentul de legitimare se pedepsește jucătorul Vereș Adalbert cu suspendare pe timp de șase luni cu începere de la 14 Aprilie 1933, pentru faptul că în cererile de legitimare pentru gruparea Terna din Orșova nu a menționat că este legitimat pentru Clubul Sportiv Făget.

Comisiunea Districtului Drușeta va lua act de pedeapsă jucătorului.

10) Se anulează legitimarea cu No. 14020 a jucătorului Diaconescu Aurel, legitimat prin fraudă regulamentului (ca jucător nou) pentru gruparea Banatul din Timișoara, rămânând bună legitimarea cu No. 9083 pentru gruparea Universitatea din Cluj.

11) În conformitate cu art. 36 din regulamentul de legitimare, se pedepsește jucătorul Diaconescu Aurel cu șase luni suspendare, cu începere de la 14 Aprilie 1933.

Comisiunea Districtului Cluj va lua act de pedeapsă, iar comisiunea districtuală Timișoara va îngriji pentru înaintarea carnetului de legitimare cu No. 14020, spre anulare.

12) Se anulează legitimarea cu No. 15066 a jucătorului Boka Carol, legitimat prin fraudă regulamentului pentru gruparea Fortuna din Timișoara (ca jucător nou) rămânând bună legitimarea cu No. 7937 pentru gruparea Tricolor din Timișoara.

13) În conformitate cu art. 36 din regulamentul de legitimare se pedepsește jucătorul Boka Carol cu suspendare pe timp de șase luni, cu începere de la 14 Aprilie 1933, jucătorul rămânând a se relege, dat fiind că între timp gruparea Tricolor din Timișoara a fost scutită din controalele F. R. F. A.

14) Se aprobă disputarea următoarelor jocuri cu echipe străine:  
A. În țară.  
16 și 17 Aprilie 1933 F. C. Szegedin din Szegedin cu Gloria C. F. R. la Arad.

16 Aprilie 1933 Reprezentativa Budapestei cu Reprezentativa Cluj, la Cluj.

16 Aprilie 1933 Kispest din Budapesta cu Chinezul la Timișoara.

16 Aprilie 1933 Kispest din Budapesta cu Crișana, la Oradea.

17 Aprilie 1933 F. C. Kevermes din Kevermes cu Frontiera, la Curtici.  
16 și 17 Aprilie 1933 Titcha din Varna cu Gloria la Bazargie.

16 Aprilie 1933 S. C. Victoria din Vrsac cu S. S. Muncitoresc, la Reșița.

4 și 5 Mai 1933 Beszcart din Budapesta cu Universitatea, la Cluj.  
14 Mai 1933 Boesky din Debrețin cu Universitatea, la Cluj.

Se aprobă deasemenea grupărilor Phönix din Baia Mare să dispute un joc cu Clubul M. A. V. din Püspökkladny în ziua de 16 Aprilie 1933 la Baia Mare cu condițiunea angajării lui cu revanșă.

15 Aprilie 1933 C. F. R. București cu A. S. 23, la Sofia.

16 Aprilie C. F. R. București cu Lewski, la Sofia.

16 Aprilie 1933 Frontiera din Curtici cu F. C. Kevermes, la Kevermes.

15 și 16 Aprilie 1933 R. G. M. T. Timișoara cu Radnicki S. C. la Vrsac.

16 Aprilie 1933 Rapid-Timișoara cu Z. A. K. la Veliki Kikinda.

17 Aprilie 1933 Haiduc-Timișoara cu Sloga, la Veliki Kikinda.

16 Aprilie 1933 Aqvila-Giurgiu cu Cerdafon, la Gabrova.

16 și 17 Aprilie 1933 R. G. M. T. Timișoara cu Sloga, la Veliki Kikinda.

16 și 17 Aprilie 1933 Victoria Constanta cu Vladislav și Titcha la Varna.

9) Constatându-se că Federația Bulgară nu a dat până în prezent nici o urmare intervenției federației noastre, cu privire la litigiul grupărilor Juventus din București cu Clubul Sipca Socol din Varna, care a rămas dator grupărilor Juventus suma de 13.500 leva, cu ocazia jocurilor disputate la Varna în luna August 1932, — biroul federal interzice grupărilor afiliate la F. R. F. A. orice legături cu clubul Sipca Socol din Varna, până la soluționarea litigiului pendinte.

10) Se va face intervenție la U. F. S. R. să se comunice dacă excludearea pe viață pronunțată de o subcomisie de judecată este valabilă fără ratificarea ei de către Comitetul Central F. S. S. R.

11) Se aprobă grupărilor Muncitorul din Cernăuți disputarea a două jocuri amicale cu R. G. M. T. (Timișoara) în zilele de 30 Aprilie și 1 Mai în 1933 la Cernăuți.

12) În conformitate cu art. 44 din regulamentul de legitimare se aprobă transferarea jucătorilor Isaia P. Stelian și Rădulescu Ioan din gruparea Unirea Tricolor în gruparea Tricolorul-Călărași.

13) Se ia act de raportul comisiei districtuale Bucovina (însoțit de dosarul respectiv) cu privire la pierderea a 11 carnețe de legitimare ale jucătorilor grupărilor Iahna din Cernăuți și se dispune publicarea pierderii acestor carnețe și eliberarea de duplicate, obligându-se gruparea Iahna să plătească taxa de publicare (50 lei de fiecare carneț) și taxa de zecă lei de carneț, culpabili pentru pierderea acestor carnețe fiind delegații grupărilor cari nu au îngrijit ca după terminarea jocului să intre în posesia carnetelor de legitimare.

14) Se ia act de reclamația Clubului Athletic Oradea contra S. O. Montpellier și se va transmite Federației Franceze.

15) Biroul federal regretă că nu poate pune stațional O. N. E. F. la dispoziția Societății Poliștilor din România, în dimineața zilei de 11 Iunie 1933 — deoarece staționalul O. N. E. F. este cedat pentru această zi Federației în vederea disputării Cupei Balcanice.

16) Se ia act de decizia No. 33 din 25 Martie 1933 a Ligii de Nord prin care constată ca expirat mandatul actualului comisii districtuale Oradea și numește o comisiune interimară compusă din d-nii: dr. C. Manoilă președinte; Dobe Augustin, Torok Andrei, Indre Alexandru și Zsak Eugen, membri spre a conduce agendele districtului Oradea până la data adunării generale, care urmează a se fixa în termen de maximum 15 zile.

17) Biroul federal procedând la alegerea celui mai bun afiș reclamă pentru balcanici, alegere pentru care s'a hotărât un concurs la care s'au prezentat 16 afișe, sub motto: Vally, Oul lui Columb, România învingătoare, Stop, Gândac, Ludus 1, Ludus 2, Goal Keeper, Cupă, Goal, Match, Fair Play, Dribling, România victorioasă, Polu și Mol, — alega afișul cu motto «Mol», care, la deshiderea plăcuței se constată că este lucrat de d. Iosif Molaș.

18) Biroul federal acordă premiul de 5.000 lei d-lui Iosif Molnar, mulțumind în același timp celorlalți concurenți pentru interesul arătat acestui concurs.

18) Biroul federal se declară de acord cu concluziile referatului d-lui

dr. Irimescu referitoare la clasificarea accidentelor și la despăgubirile relative punându-le în vederea C. C. N.

19) Se aprobă regulamentul cupei «Căp. C. Dumitrescu» (District București).

20) Se aprobă regulamentul cupei «Espana ranto» (District București), cu condițiunea stergerei art. 3.

21) Se decide confecționarea unei insigne de propagandă pentru Cupa Balcanică.

Secretar general,  
OCTAVIA LUCHIDE

## COMISIA CAMPIONATULUI NAȚIONAL

Sedința din 11 Aprilie 1933

Prezidează d. O. Luchide, președinte.

Membri prezenți d-nii: Th. Davilla, R. Istrati, Al. Căpățână.

1) Se citește și se aprobă procesul verbal al ședinței precedente.

2) Se omologhează rezultatul jocurilor din 9 crt. după cum urmează:

SERIA A

Crișana-România 1:0

C. F. R.-Tricolor 2:0

SERIA B

C. A. O.-Universitatea 1:0

Amefia-Brasovia 2:0

Venus-R. G. M. T. 2:2

3) Se fixează următoarele jocuri pentru Duminică 25 Aprilie 1933, orele 17:

SERIA A

România-Tricolor, la Cluj, arena Municipiului, delegat federal d. Gh. Miron.

C. F. R.-Gloria, la Arad, arena Gloria, delegat federal d. S. Micla.

Ripensia-Șoimii, la Timișoara, arena Banatul, delegat federal d. Z. Arsenovici.

SERIA B

C. A. O.-Unirea Tricolor, la București, teren Unirea Tricolor.

R. G. M. T.-Brasovia, la Brașov, delegat federal d. R. Istrati.

4) Luându-se în considerare referatul d-lui dr. Sever Micla, delegat federal, precum și raportul arbitrilor în tinerii din 9 crt. între grupările Amefia și Brasovia.

Având în vedere că din aceste acte reiese că jucătorul Kovacs Albert, din gruparea Brasovia, s'a făcut vinovat de joc brutal, din care cauză a fost eliminat de pe teren.

Având în vedere și declarația jucătorului Kovacs.

Având în vedere că art. 265 din regulamentul de administrație pedepsește joc brutal cu ridicarea dreptului de joc.

Apreciind însă că este cazul a se aorda circumstanțe atenuante, intrucât jucătorul are un trecut nepătat.

Comisiunea:

Făcând aplicarea art. 265 și 246 din regulamentul de administrație.

Decide:

Pedepsește pe jucătorul Kovacs Albert, din gruparea Brasovia (legitimarea No. 4785) cu avertisment.

5) Luându-se în considerare reclamația grupărilor Amefia, privitoare la desfășurarea jocului din 30.X.1932, între această grupă și gruparea R. G. M. T. la Timișoara.

Constatând din piesele dela dosar și în special din referatul Ligii de Vest, cuprins în scrisoarea din 6 Aprilie 1933, că în timpul jocului public al năvălit pe teren.

Având în vedere că din această cauză jocul a fost întrerupt și apoi continuat după evacuarea publicului.

Considerând că în conformitate cu art. 160 din regulamentul de administrație, gruparea organizatoare este responsabilă de ordinea pe teren și este obligată să ia măsurile necesare pentru asigurarea bunei desfășurări a jocului.

Constatând că din acest punct de vedere, gruparea organizatoare R. G. M. T. nu a luat suficiente măsuri de pază.

Apreciind că este cazul a se aorda circumstanțe atenuante.

Comisiunea:

Făcând aplicarea art. 296 și 246 din regulamentul de administrație.

Decide:

Pedepsește gruparea R. G. M. T. cu o amendă de 500 lei.

Cu apel.

6) Luându-se în considerare cererea grupărilor Șoimii din Sibiu și constatând din actele prezentate, că jucătorul Ion Chida din gruparea Șoimii, a suferit o fractură cominativă a gambei drepte, cu prilejul și în timpul jocului Șoimii-C. F. R. din 12 Martie a. c.

Comisiunea îi acordă o despăgubire de lei 10.000 (zece mii) din fondul diviziilor naționale.

7) Se aduce la cunoștința grupărilor din divizia națională că în conformitate cu prevederile regulamentului campionatului național, urmează să dispute jocuri de baraj cu echipele campioane ale ligilor regionale.

a) Echipele grupărilor clasate ultimale în seriile A și B.  
b) Echipa care va eși învinsă după un baraj dublu disputat între grupările clasate penultimele în seriile A și B.

Secretar, AL Căpățână

## COMISIA DE ARBITRI LIGA DE SUD

Sedința din 12 Aprilie 1933

Prezidează d. St. Lucescu.

Prezenți d-nii: E. Szabo, I. Petrescu și A. Mihai.

Absent nemotivat d. M. Niculescu.

1) Se citește și se aprobă procesul verbal al ședinței din 5 Aprilie 1933.

2) Se fac delegările pentru jocurile din cadrul Cupei Provinciei, — după cum urmează:

DUMINECA 5 APRILIE 1933

Buzău-Câmpina, la Buzău, d. I. Ceaușeanu (București).

Tulcea-Brăila, la Brăila d. H. Niszel (Galați).

LUNI 17 APRILIE 1933

Galați-Focșani, la Focșani, d. Klein Carol (Brăila).

JOI 20 APRILIE 1933

Siliștea-Călărași, la Siliștea, d. Mihai Augustin (București).

Arbitrii delegați sunt rugați a se informa la F. R. F. A. în ajunul jocurilor în privința perfecționării lor.

3) Se trimite în judecata comisiei districtuale de arbitri București, d. arbitru Alex. Gulescu, pentru conducerea fără delegație din partea comisiei noastre a jocului Siliștea-Călărași la Călărași, disputat în ziua de 9 Aprilie a. c.

Decizia nu se va comunica.

4) Se înaintează C. C. A. rezultatele examenelor practice făcute în ziua de 19 Martie a. c. împreună cu chestionarele.

5) Se dă aviz favorabil pentru înțelegerea unor cursuri de arbitri la Giurgiu, începându-se în același timp și la C. C. A. pentru a aproba înțelegerea acestui curs.

6) Se transmite la C. C. A. procesele verbale ale comisiei districtuale a arbitrilor Giurgiu (No. 1, 2 și 3).

7) Se ia act de adresa No. 20 a comisiei districtuale a arbitrilor Brăila precum și de procesele verbale No. 5 și 6.

8) Se ia act de adresa No. 21 a comisiei districtuale a arbitrilor Brăila și se răspunde că aceasta ne-a parvenit târziu, după disputarea jocului, astfel că nu i s'a putut da curs.

9) Se ia act de întâmpinarea elevului arbitru N. Zamfirescu și se răspunde că d-sa nu a fost exclus dela examen, ci va fi pus numai să repete examenul conform procesului verbal al comisiei examinatoare din 9 Martie a. c.

10) Se primește cererea arbitrilor Cajdan Ferdinand și se trimite în original la comisia districtuală a arbitrilor București pentru a ne referi.

11) Se fixează ședința viitoare pentru Joi 20 Aprilie a. c. ora 20.

Secretar, A. Mihai

## DISTRICTUL BUCUREȘTI

Sedința din 10 Aprilie 1933

Prezidează d. căpitan C. Dumitrescu.

Membri prezenți d-nii: Al. Mavrescu, D. Taubman și Roland Filipi.

Absent d. Paul Bandy.

1) Se citește și se aprobă procesul verbal al ședinței din 5 Aprilie 1933.

2) Se suspendă pe timp de 15 zile, cu începere dela data infracțiunii (2.IV.1933), jucătorul Alexandrescu Victor din gruparea Viforul Dacia, pentru joc brutal.

3) Se suspendă pe timp de 8 zile, cu începere dela data de 2 Aprilie a. c. jucătorul Ilie Dragomir, din gruparea Teisor, pentru atitudine necuviincioasă față de arbitru.

4) Se citează pentru ședința din 24 Aprilie a. c. jucătorul Tudor Ion, din gruparea Sportul Studențesc.

5) În conformitate cu art. 249 din regulamentul de administrație, se suspendă pe timp de o lună, cu începere dela data de 9 Aprilie a. c., jucătorul Brăneanu Ion din gruparea Avântul Sportiv, pentru joc brutal.

6) Se citează pentru ședința din 24 Aprilie a. c. d. Voicu Mihai din gruparea Chisroveloni, precum și delegatul grupărilor Dâmbovița.

7) Se suspendă pe timp de 15 zile, cu începere dela data de 9 Aprilie a. c. jucătorul Munteanu Nic. dela gruparea C. F. R., pentru joc brutal.

8) Se dă avertisment pentru joc brutal jucătorului Constantinescu Costel din gruparea Venus.

9) Se dă avertisment jucătorului Rădulescu Alex. din gruparea Belvedere, pentru atitudine nesportivă pe teren.

10) Se dă avertisment pentru joc brutal jucătorului Herman Kohn din gruparea Macabi.

11) Se suspendă pe timp de 15 zile, cu începere dela data de 9 Aprilie a. c. jucătorul Gheorghiu Ioan, din gruparea Belvedere, pentru atitudine ireverențioasă față de arbitru.

12) Se dă avertisment pentru joc brutal jucătorului Kluge Ion din gruparea Olympia.

13) Se dă avertisment pentru joc brutal jucătorului Nispecu Gheorghe din gruparea V. Mihai.

14) Se dă avertisment pentru atitudine necuviincioasă față de arbitru jucătorului Mănescu Alex. din gruparea Olympia.

15) Se suspendă până la prezentare jucătorul Moscovici David din gruparea Socce.

16) Se suspendă până la prezentare, jucătorul Christescu Vasile din gruparea Coltea.

18) Se suspendă până la prezentare jucătorul Vlădescu Ștefan din gruparea Hercules.

19) Se suspendă până la prezentare jucătorul Tatu Ștefan din gruparea Solidaritatea.

20) Se suspendă până la prezentare jucătorul Sunaș Mihail din gruparea Gloria, precum și jucătorul Stănculescu Anton din gruparea Dâmbovița.

21) Se suspendă până la prezentare jucătorul Niculescu L. din gruparea Sportul Studențesc.

22) Se fixează ședința viitoare pentru data de 12 Aprilie a. c. în localul districtului, ora 19, când se va fixa programul jocurilor pentru data de 23 Aprilie 1933.

23) Se fixează jocurile pentru zilele de 16, 17 și 18 Aprilie a. c.

Secretar, D. Taubman

## LEGITIMARI

14 Martie 1933

Reghiz Gheorghe (14169), Perszem Neculai (14170), pentru gruparea Vulturii-Timișoara.

Lungu Neculai (14171), Rachieru V. Petre (14172), Pintilie Atanasie (14173), Bazalac Constantin (14174), Pintilie Constantin (14175), Bontas Mireea (14176), Miron Gheorghe (14177), Condopol Mireea (14178), Ardeleanu Vasile (14179), Pricop Aurel (14180), Chelaru Petru (14181), Franisoe Ioan (14182), Pricop Petru (14183), Ciolac Gheorghe (14184), pentru gruparea C. F. R.-Bacău.

Kiss Ioan (14185), Ionescu Ștefan (14186), Trandafirescu Const. (14187), Ionescu Dumitru (14188), Dumitrescu Dumitru (14189), Costescu Teodor (14190), Cioflac C. Ilie (14191), Butoi Alexandru (14192), Crăciunel Alexandru (14193), (14195), Cotea Ioan (14196), Avramoiu Petre (14197), Minlescu A. Alexandru (14198) Radovici Mireea (14199), Stoia Alexandru (14200), pentru gruparea C. F. R. Turnu Severin.

16 Martie.

Vasile Ioan (14201), pentru gruparea Slavia-Constanța.

Jean Vlad (14202), Willy Goldsmidt (14203), pentru gruparea L. P. N.-București.

Fabian Iuliu (14204), pentru gruparea R. G. M. T.-Timișoara.

Marian Gh. (14205), Constantinescu Gh. Calidasa (14206), Chilargi Gh. Ioan (14207), pentru gruparea Fulgerul-București.

Tierjung Ioan (14208), Maurer Jacob (14209), Pataki Ioan (14210), Molnar Gustav (14211), Wittner Ioan (14212), Krausz Petre (14213), Firicisz Carol (14214), Span Petre (14215), Hodosan Ovidius (14216), Enpelt Ștefan (14217), Benye Mihai (14218), — pentru gruparea Fortuna-Timișoara.

16 Martie 1933.

Bocsi Gheorghe (14221), — pentru gruparea CFR-Oradea.

Bareza Mihail (14222), Kirchmayer Alexandru (14223), Mateas Ioan (14224), Patara Anton (14225), Vekomy Iosif (14226), — pentru clubul Sportiv-Lonea.

Borasz Ladislav (14227), Ilizo Iosif (14228), Ferenzy Carol (14229), Medgyassy Elemer (14230), Nagy Alexandru (14231), Mirco Alexandru (14232), Bortas Alexandru (14233), — pentru gruparea Clubul Sportiv Salonta-Salonta.

Antal Nicolae (14234), Dohi Alexandru (14235), Bogdan Ștefan (14236), — pentru gruparea Stăruința-Sighet.

Guraroșie A. Constantin (14237), — pentru gruparea Dunărea-Orșova.

Lutz Mihail (14238), Sopronyi Istvan (14239), Loecky Iosif (14240), Peter Engen (14241), Golya Mihail (14242), — pentru gruparea RGMT-Freidorf.